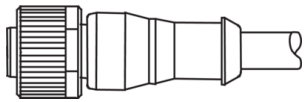
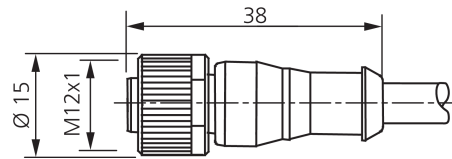


# VKHM-Z-3/5

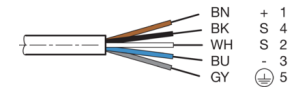
Anschlusskabel  
 Connection cable  
 Câble de raccordement



di-soric GmbH & Co. KG  
 Steinbeisstraße 6  
 DE-73660 Urbach  
 Germany  
 Tel: +49 (0) 7181/9879-0  
 info@di-soric.com · www.di-soric.com

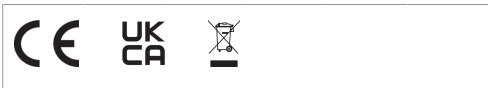


mm



BK : schwarz / black / noir  
 BN : braun / brown / marron  
 BU : blau / blue / bleu  
 GY : grau / grey / gris  
 WH : weiß / white / blanc

Stand 22.10.24, Änderungen vorbehalten  
 As of 10/22/24, subject to change  
 État 22.10.24, sous réserve de modifications

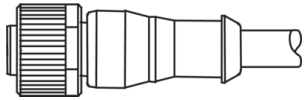


| Technische Daten            | Technical data                       | Caractéristiques techniques            |                                                                                            |
|-----------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bauform                     | Design                               | Conception                             | gerade / offenes Kabelende / Straight / open cable end / Extrémité de câble droite/ouverte |
| Kabellänge                  | Cable length                         | Longueur de câble                      | 3000 mm                                                                                    |
| Betriebsspannung            | Service voltage                      | Tension de service                     | 125 V AC/DC                                                                                |
| Besonderheiten              | Characteristics                      | Particularités                         | Metallmutter / Metal nut / Écrou métallique                                                |
| Material Kabel              | Material of cable                    | Matériau du câble                      | PUR / Polyurethane / PUR                                                                   |
| Umgebungstemperatur Betrieb | Ambient temperature during operation | Température ambiante de fonctionnement | -25 ... +85 °C                                                                             |
| Schutzart                   | Protection type                      | Indice de protection                   | IP 65, IP 66K, IP 67                                                                       |
| Anschluss                   | Connection                           | Raccordement                           | Buchse, M12, 5-polig / Socket, M12, 5-pin / Connecteur femelle, M12, 5 pôles               |

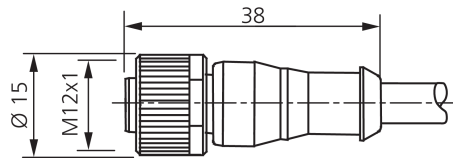
| Sicherheitshinweise                                                                                                                                                                                                                                             | Safety instructions                                                                                                                                                                                                            | Consignes de sécurité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Allgemeiner Sicherheitshinweis</b><br>WARNUNG! Kein Sicherheitsbauteil gemäß 2006/42/EG und EN 61496-1 /-2! Darf nicht zum Personenschutz eingesetzt werden! Nichtbeachtung kann zu Tod oder schwersten Verletzungen führen! Nur bestimmungsgemäß verwenden! | <b>General safety notice</b><br>WARNING! Not a safety component pursuant to 2006/42/EG and EN 61496-1/-2! May not be used for personal protection! Non-compliance can lead to death or serious injuries! Only use as directed! | <b>Consigne de sécurité générale</b><br>AVERTISSEMENT ! Ce produit n'est pas un composant de sécurité au sens des réglementations 2006/42/CE et NF EN 61496-1/-2 ! Ne pas l'utiliser pour la protection des personnes ! Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou des blessures graves ! N'utiliser le produit que selon son utilisation conforme ! |

**VKHM-Z-3/5**

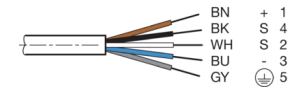
连接电缆



di-soric GmbH & Co. KG  
 Steinbeisstraße 6  
 DE-73660 Urbach  
 Germany  
 Tel: +49 (0) 7181/9879-0  
 info@di-soric.com · www.di-soric.com



mm



BK : 黑色  
 BN : 棕色  
 BU : 蓝色

GY : 灰色  
 WH : 白色

**技术数据**

|        |                      |
|--------|----------------------|
| 型式     | 直型 / 裸露的电缆端部         |
| 电缆长度   | 3000 mm              |
| 工作电压   | 125 V AC/DC          |
| 特点     | 金属螺母                 |
| 电缆材质   | PUR                  |
| 工作环境温度 | -25 ... +85 °C       |
| 防护等级   | IP 65, IP 66K, IP 67 |
| 连接     | 插口, M12, 5 针         |

版本 24.10.22, 保留变更权



**安全提示**



**一般安全提示**

警告！没有符合 2006/42/EU 和 EN 61496-1 /-2 标准的安全结构件！不得用于人身安全保护！不遵守规定会导致死亡或重伤危险！仅按规定使用！